

Analyser og oversæt:

- 1: Jeg har modtaget en pakke til dig.
- 2: Han har modtaget et brev til sin søster.
- 3: Han skriver, at han kommer uden sin veninde.
- 4: Han har en fin julegave til hende.
- 5: Børnene løber altid gennem stuen.
- 6: Direktøren kom uden sin kone.
- 7: Han går aldrig uden sin gamle paraply.
- 8: Jeg har en kop kaffe til dig og en kop te til din søn.
- 9: Man rejser sjældent uden en kuffert.
- 10: Hvorfor har du så meget mod hende?
- 11: Jeg blev bange, da vi kørte mod træet.
- 12: Det gik uden vanskeligheder.
- 13: Han vil gøre alt for dig.
- 14: Vi beder om en bekræftelse.
- 15: Vi køber kaffen gennem firmaets repræsentant.
- 16: Vi beder Dem om et nyt katalog.
- 17: Jeg så, at han kom uden repræsentanten.
- 18: Prisen for bordet er steget, medens prisen for lampen er faldet.

Gloser**Navneord:**

bekræftelse: Bestätigung *f*
 bord: Tisch *m -e*
 direktør: Direktor *m -en*
 firma: Firma *f -Firmen*
 julegave: Weihnachtsgeschenk *n -e*
 kop: Tasse *f*
 kuffert: Koffer *m -*
 lampe: Lampe *f*
 pakke: Paket *n -e*
 paraply: Regenschirm *m -e*
 stue: Stube *f*
 søster: Schwester *f*
 te: Tee *m*
 træ: Baum *m -e*
 vanskelighed: Schwierigkeit *f*
 veninde: Freundin *f*

Udsagnsord:

bede: bitten *
 blive bange: Angst haben
 falde: fallen*
 gøre: tun*
 køre: fahren*
 løbe: laufen*
 modtage: empfangen*
 rejse: reisen
 stige: steigen*

Andre ord:

alt: alles
 da (her): als
 for: für
 man: man (3.p. ent.)
 medens: während
 meget: viel
 sjældent: selten
 umulig: unmöglich

Ex.:

Wir fahren **durch den** Wald. Was kann ich **für dich** tun?
Das Auto fuhr **gegen den** Baum. **Ohne den** Wagen geht es nicht.
Wir fahren **um den** Wohnblock. Wir kamen **durch ein** Dorf.

Forholds-
ordene:

durch
für
gegen
ohne
um

=igennem, gennem, ved (om midlet), ved hjælp af
=for, til, (bestemt) for/til
=imod, mod, henimod
=uden
=om, omkring

styrer akkusativ. Det betyder, at et **navneord** eller et **stedord**, som kommer **efter** et af disse forholdsord, skal stå i **akkusativ**.

Sæt de rigtige endelser på bestemmelsesordene:

en - e - s/t - e

Er geht nie ohne sein e Frau (f). Er geht nie aus ohne sein en Regenschirm (m). Es dreht sich um ein en großen Auftrag (m). Diesmal haben wir sie ohne d ie Kinder (pl) eingeladen. Niemand hatte etwas gegen sein en Plan (m). Sie kauft oft ein Geschenk für ihr en alten Vater (m). Er ging sehr schnell durch d as Tor (n) hinaus. Ich mache oft einen Spaziergang durch d en Wald (m). Der Briefträger kam durch unser en Garten (m). Sie ist immer sehr besorgt um ihr e Kinder (pl). Ich danke Ihnen für Ihr en Brief (m). Ich danke Ihnen für Ihr en Schreiben (n). Wo ist der Kaffee für unser en Gast (m)? Vielen Dank für Ihr e Hilfe (f). Was mußtest du für d en Wagen (m) zahlen? Wir gehen ohne d en Vater (m). Er dankte mir vielmals für mein e Hilfe (f). Was hast du für d ie Gäste (pl)? Ohne d en Onkel (m) können wir gar nicht feiern. Ich bat ihn um d as Geld (n).

Sæt det personlige stedord i parenteser i den rigtige kasus:

s. 38

Ich habe ein Paket für dich (du). Er hat es für mich (ich) getan. Er hat immer für uns (wir) gearbeitet. Er hat die Waren durch mich (ich) verkauft. Es wird aber ohne uns (wir) gehen müssen. Ich habe nichts gegen ihn (er). Ich habe ihn durch ihn (mein Bruder) kennengelernt. Er hat viel für sie (meine Eltern) getan. Hast du auch ein Paket für mich (ich). Hier ist aber etwas für dich (du). Der Briefträger hat heute viele Briefe für uns (wir). Hat er vielleicht auch einen Brief für mich (ich)? Die Mutter und der Vater kümmern sich sehr um ihn (er). Für dich (du) werden wir alles tun. Was hast du gegen sie (sie)? Gegen sie (Anja) nichts, aber gegen ihn (ihr Mann).